

**BELGISCHE SENAAAT**


---

 BUITENGEWONE ZITTING 1999
 

---

7 SEPTEMBER 1999

**Wetsvoorstel tot wijziging van de provinciekieswet van 19 oktober 1921, om militairen, groepsgewijs verwijderd van hun vaste standplaats, in staat te stellen deel te nemen aan de verkiezingen(1)**

(Ingediend door de heer Wim Verreycken)

**TOELICHTING**

Zie: «Wetsvoorstel tot aanvulling van het Kieswetboek met een artikel 147<sup>quater</sup> zodat militairen, groepsgewijs verwijderd van hun vaste standplaats, in staat zijn deel te nemen aan de verkiezingen» (Zie Gedr. St. 2-56/1).

Wim VERREYCKEN.

\*  
\* \*

**WETSVOORSTEL**


---

 Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

---

(1) Dit wetsvoorstel werd reeds in de Senaat ingediend op 8 december 1998, onder het nummer 1-1184/1 - 1998/1999.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

 SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1999
 

---

7 SEPTEMBRE 1999

**Proposition de loi modifiant la loi électorale provinciale du 19 octobre 1921 en vue de permettre aux militaires éloignés en groupe de leur résidence administrative de prendre part aux élections(1)**

(Déposée par M. Wim Verreycken)

**DÉVELOPPEMENTS**

Il est renvoyé à la «Proposition de loi complétant le Code électoral par un article 147<sup>quater</sup> en vue de permettre aux militaires éloignés en groupe de leur résidence administrative de prendre part aux élections» (cf. doc. 2-56/1).

\*  
\* \*

**PROPOSITION DE LOI**


---

 Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

---

(1) La présente proposition de loi a déjà été déposée au Sénat le 8 décembre 1998, sous le numéro 1-1184/1 - 1998/1999.

## Art. 2

In artikel 9<sup>ter</sup> van de provinciekieswet van 19 oktober 1921, ingevoegd bij de wet van 16 juli 1993, wordt een § 2<sup>bis</sup> ingevoegd, luidend als volgt:

«§ 2<sup>bis</sup>. Voor de militairen die groepsgewijs, in opdracht van hun overheid, verwijderd zijn van hun vaste standplaats, is het artikel 147<sup>quater</sup> van het Kieswetboek van toepassing.»

## Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Wim VERREYCKEN.

## Art. 2

À l'article 9<sup>ter</sup> de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, inséré par la loi du 16 juillet 1993, il est inséré un § 2<sup>bis</sup>, rédigé comme suit:

«§ 2<sup>bis</sup>. L'article 147<sup>quater</sup> du Code électoral est applicable aux militaires éloignés en groupe de leur résidence administrative sur l'ordre de l'autorité dont ils dépendent.»

## Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.